



an📍o5

# Hauptanleitung Version 5.0

09.2021



## Inhaltsverzeichnis

|   |    |
|---|----|
| WILLKOMMEN .....                        | 4  |
| SICHERHEITSHINWEISE.....                | 6  |
| TECHNISCHE DATEN .....                  | 10 |
| LIEFERUMFANG .....                      | 11 |
| SIM-KARTE .....                         | 12 |
| LADEN .....                             | 13 |
| BEDIENUNGSTASTEN .....                  | 14 |
| DISPLAY FUNKTIONEN .....                | 15 |
| Homescreen .....                        | 15 |
| Datum, Uhrzeit und Displaysprache ..... | 16 |
| Wetter .....                            | 17 |
| Schul-Ruhezeiten .....                  | 17 |
| Telefonbuch .....                       | 18 |
| Wählfeld.....                           | 19 |
| Chat.....                               | 19 |
| Schrittzähler .....                     | 20 |
| Stoppuhr.....                           | 21 |
| Setup .....                             | 21 |
| ANIO APP DOWNLOAD .....                 | 22 |
| ANIO5 REGISTRIEREN .....                | 22 |
| ANIO APP ANLEITUNG.....                 | 23 |
| KARTE.....                              | 25 |
| EINSTELLUNGEN UHR .....                 | 26 |
| Grundeinstellungen .....                | 26 |
| Farbpalette .....                       | 26 |
| Rufnummern für SMS Empfang .....        | 26 |
| Rufnummern für SOS Alarm .....          | 26 |
| SMS Benachrichtigungen.....             | 27 |
| Klingelprofil.....                      | 27 |



|   |           |
|---|-----------|
| Sprache & Zeitzone .....                    | 27        |
| Wecker .....                                | 28        |
| Ortung EIN / AUS .....                      | 29        |
| Intervall für Positionsaktualisierung ..... | 29        |
| Schulwegzeiten .....                        | 30        |
| Telefonbuch .....                           | 30        |
| Benachrichtigungen .....                    | 31        |
| Fußabdruck .....                            | 31        |
| Schrittzähler .....                         | 32        |
| Unterhaltung / Chat .....                   | 32        |
| Schul-Ruhezeiten .....                      | 33        |
| SMS-Kommandos .....                         | 34        |
| <b>KARTE .....</b>                          | <b>35</b> |
| Update der Position .....                   | 36        |
| Geofence (Sicherheitsbereich) .....         | 37        |
| Position Update manuell .....               | 39        |
| <b>LINKES APP-KARTEN-MENÜ .....</b>         | <b>39</b> |
| Einstellungen .....                         | 39        |
| Geräte .....                                | 39        |
| Datenschutz .....                           | 41        |
| Hilfe .....                                 | 41        |
| <b>STÖRUNG UND ABHILFE .....</b>            | <b>41</b> |
| Niedriger Batteriestand .....               | 41        |
| Netzverbindungsprobleme .....               | 42        |
| Prepaid Karten aufladen .....               | 45        |
| Haftungsausschluss .....                    | 46        |
| ANIO Konformität .....                      | 47        |
| Bestimmungsgemäßer Einsatz .....            | 48        |
| Anio Entsorgung .....                       | 48        |
| Lizenzen .....                              | 49        |



## WILLKOMMEN

Geben Sie sich und Ihrer Familie die Sicherheit jederzeit zu wissen, dass es Ihrem Kind gut geht. Die Anio 5 ist die intelligente Kinderuhr des 21. Jahrhunderts für alle, die noch zu klein für ein eigenes Mobiltelefon sind aber groß genug die Welt zu entdecken!

Bevor Sie die Uhr in Betrieb nehmen, lesen Sie die folgenden Sicherheits- und Installationshinweise aufmerksam und sorgfältig durch. **Die Beachtung dieser Hauptanleitung ist zwingend notwendig, um einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen.** Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Service unter [www.anio.eu/service](http://www.anio.eu/service).

Ihre Anio 5 wurde nach dem heutigen Stand der Technik entwickelt und gebaut, von daher werden die geltenden Anforderungen nach europäischen und nationalen Richtlinien erfüllt. Bewahren Sie das Handbuch sorgfältig auf, um im Nachhinein offene Fragen klären zu können. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes auch bei Weitergabe an Dritte.

Über den Scan dieses QR-Codes gelangen Sie zu unserem Installations-Video, das Sie bei der Einrichtung unterstützt. Es ersetzt jedoch nicht das Lesen dieser Anleitung.



SCAN ME



## WICHTIG

Diese Anleitung wird regelmäßig verbessert und angepasst. Die Versionsnummer finden Sie immer auf Seite 1. Auf unserer Webseite finden Sie immer die aktuellste Version des Handbuchs als PDF-Datei zum Download. Die dem Produkt beiliegende Kurzanleitung ist nur aktuell am Tag des Drucks. Die Beachtung dieser Hauptanleitung ist deshalb zwingend notwendig, um einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen.

## SIM-KARTE

Die Anio 5 benötigt eine GSM Mobilfunk Nano-SIM-Karte (siehe unten) eines beliebigen Anbieters mit ca. 200 MB monatl. Datenvolumen). Die Karte muss Telefon und Internet unterstützen und durch Ihren Mobilfunkanbieter freigeschaltet sein! Je nach Vertriebsweg liegt Ihrer Anio bereits eine Sim-Karte bei. Folgen Sie bitte in diesem Fall den Informationen des betreffenden Mobilfunk-Anbieters, die der Lieferung beiliegen.

## WICHTIG

Vor dem Einsetzen der SIM-Karte muss die PIN-Abfrage der SIM-Karte deaktiviert werden. Nur Congstar-SIM-Karten können in der Regel direkt in die Anio 5 eingelegt werden, da diese bereits PIN-entsperrt ausgeliefert werden. Sollte Ihrer Box eine Sim-Karte ab Werk beigelegt sein, so können Sie ebenso davon ausgehen, dass diese bereits die PIN-Abfrage deaktiviert hat.

Zur Deaktivierung der PIN-Abfrage legen Sie die SIM-Karte bitte zunächst in Ihr Handy ein und starten es neu.



## Android

**EINSTELLUNGEN > GERÄTESICHERHEIT > ANDERE SICHERHEITSEINSTELLUNGEN > SIM-PIN OPTIONEN > SIM-PIN EINSTELLUNGEN > SPERREN DER SIM-KARTE**

Hinweis: je nach Handy-Modell können bei Android, die Menü-Namen auch abweichen!

## Apple iOS

**EINSTELLUNGEN > MOBILES NETZ > SIM-PIN > deaktivieren**

### HINWEIS

Je nach Vertriebsweg liegt Ihrer Box auch eventuell bereits eine SIM-Karte bei. Folgen Sie den Anleitungen zur Aktivierung der Sim-Karte des betreffenden Anbieters!



## SICHERHEITSHINWEISE

Um den sicheren Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten und Gefahren für Sie, Ihr Kind und anderen Personen auszuschließen, beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- Laden Sie diese Uhr ausschließlich mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und Netzstecker. Nicht für das Produkt geeignete Ladegeräte wie z.B. Schnellladegeräte können dieses beschädigen oder sogar Brände verursachen! Das USB-Netzteil ist nicht für den gewerblichen Bereich vorgesehen. Es muss wie die Uhr auch vor Schmutz, Feuchtigkeit und Hitze geschützt werden. Setzen Sie das Netzteil und die Uhr weder



direkter Sonneneinstrahlung noch Feuer oder anderen Hitzequellen aus, um das Risiko eines Brandes auszuschließen. Laden Sie das Netzteil und die Uhr niemals in feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasser – es besteht die Gefahr eines Stromschlages! Das Laden der Uhr ist nur im Haus erlaubt und nicht im Freien! Sollte die Uhr oder das Ladegerät Feuchtigkeit ausgesetzt worden sein, nehmen Sie sie / es unverzüglich und für immer außer Betrieb. Beachten Sie die Betriebstemperaturen von -10 bis +40°C. Versuchen Sie niemals die Uhr oder das Ladegerät selbstständig zu trocknen, zu öffnen oder zu reparieren oder gar zu zerschlagen. Bei beschädigten Anschlüssen, zerbrochenem oder beschädigtem Gehäuse der Uhr oder des Ladegerätes stellen Sie die Verwendung unverzüglich ein. **Sollten sich Teile des Ladegerätes bei einem Defekt noch in der Steckdose befinden, versuchen Sie niemals diese zu entfernen, bevor die Sicherung der Steckdose gezogen wurde. Im Zweifel ziehen Sie bitte immer einen Elektrofachmann zu Rate!** Beachten Sie die auf dem Netzteil angegebenen Grenzwerte! Es darf nur innerhalb dieser Grenzwerte betrieben werden. Es eignet sich insbesondere nicht zum Laden anderer elektronischer Geräte wie Smartphones, etc.

- **Laden Sie die Uhr NIEMALS während sie sich am Handgelenk des Kindes befindet! Das Laden und das Bedienen des Ladegerätes und des Ladekabels ist ausschließlich Erwachsenen erlaubt!** Lithium-Polymer Akkus können sich bei einem technischen Fehler durch Überladung entzünden! Es besteht Explosions- oder Kurzschluss Gefahr.



- Die Steckdose für das Netzteil muss sich an einem leichtzugänglichen Ort befinden. **Laden Sie die Anio nicht unbeaufsichtigt und nie im Kinderzimmer.**
- **Die Uhr ist für Kinder unter 6 Jahren nicht geeignet. Zeigen Sie Ihrem Kind, wie man die Uhr im Notfall schnell auszieht. Die Uhr darf nachts im Schlaf nicht getragen werden!**
- Setzen Sie die Uhr, das Netzteil und das Ladekabel keiner Feuchtigkeit aus. Beachten Sie die Betriebstemperaturen von 0°C bis +25°C.
- Zur Reinigung der Uhr verwenden Sie ein trockenes, maximal handfeuchtes Tuch. Verwenden Sie keinesfalls aggressive Flüssigkeiten oder andere Reinigungsmittel!
- **Die Anio 5 ist wasserdicht nach IP67. Folgende Wasserdichtigkeit ist damit garantiert: Tiefe bis zu 1.0 m unter Wasser für max. 30 Minuten. Sie eignet sich deshalb NICHT zum Schwimmen, Duschen oder Baden! Wasser kann die Uhr und den Lithium-Polymer Akku zerstören. Wasserschäden und Display-Beschädigungen, wie Kratzer und Glasbruch sind nicht von unserer Garantie abgedeckt.**
- Wir empfehlen eine Displayschutzfolie auf das Display aufzubringen
- Setzen Sie das Produkt keiner dauerhaften Sonneneinstrahlung aus. Dies könnte die Funktion der Uhr beeinträchtigen oder die Uhr beschädigen.
- Lassen Sie im Packungsinhalt befindliche Kleinteile nicht achtlos liegen. Diese könnten von Kleinkindern eingeatmet oder verschluckt werden! Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!





- Nehmen Sie die Uhr nicht auseinander. Nehmen Sie keine Veränderungen an der Uhr vor. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur durch unseren Kundenservice durchführen! Der Akku ist fest in der Uhr verbaut und kann und darf nicht selbst ausgetauscht werden (Explosionsgefahr). **Bei Schäden am Akku nehmen Sie die Uhr umgehend außer Betrieb und wenden sich an unseren Kundendienst.**
- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und schützen Sie diese vor Stößen
- Der volle Funktionsumfang der Uhr ist nur innerhalb des Sendebereichs des von Ihnen gewählten Netzanbieters möglich. Außerhalb diesen Bereichs kann die Uhr weder geortet werden, noch kann ihr Kind Notrufe absetzen. Sollten Sie diese Uhr außerhalb Deutschlands verwenden wollen, kontaktieren Sie vorher ihren Mobilfunkanbieter bezüglich der Verfügbarkeit der nötigen Netzdienste!
- Die Kartendienste werden nicht von der ANIO GmbH bereitgestellt. Die ständige Verfügbarkeit kann daher nicht garantiert werden.
- Benutzen Sie für die App aus Sicherheits- und Datenschutzgründen ein komplexes Passwort.



## TECHNISCHE DATEN

**Modell** Anio 5

**App** ANIO WATCH

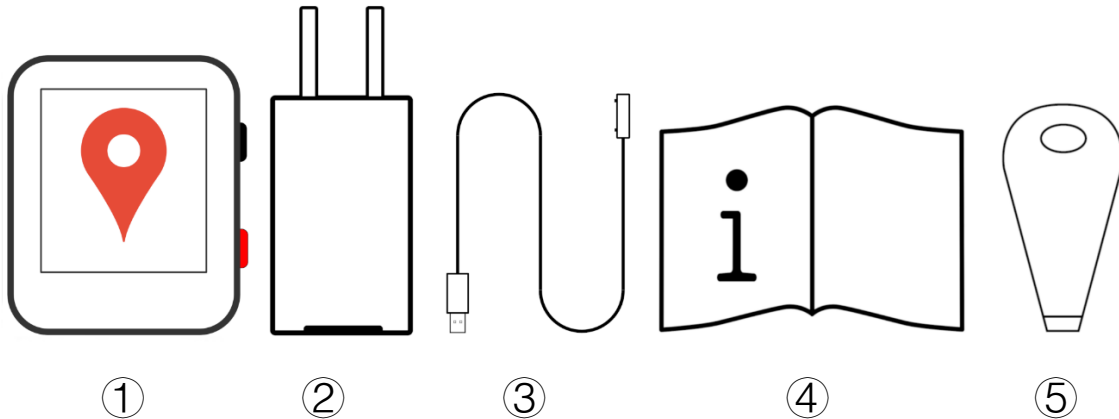
kompatibel ab Android 5.0 oder ab iOS 10

|   | <b>anio5 Smartwatch</b><br>Anio GmbH Bremen  | <b>USB-Power Adapter</b><br>Lupus-Electronics GmbH |
|---|--|--|
| <b>Eingangsspannung</b>                           | 5v DC  | 100V...240V AC (+/-10%)                            |
| <b>Eingangsstrom</b>                              | 500mA  | Max. 250mA   |
| <b>Eingangsfrequenz</b>                           | -  | 60/50Hz  |
| <b>Kabelverbindung (laden)</b>                    | 2 PIN magnetisch   | USB  |
| <b>Ausgangsspannung</b>                           | -  | 5V DC (+/-5%)                                      |
| <b>Ausgangsstrom</b>                              | -  | 1000mA   |
| <b>Betriebstemperatur</b>                         | 0°C...25°C   | 0°C...40°C   |
| <b>Lagertemperatur</b>                            | -10°C...+40°C  | -20°C...70°C                                       |
| <b>Schutzart</b>                                  | IP67   | -  |
| <b>Akku</b>                                       | LiPo 400mA – 3.8V  |  |
| <b>Frequenzband</b>                               | GSM 900:<br>880-915MHz (TX)<br>925-960 MHz (RX)<br>DCS 1800:<br>1710-1785 MHz (TX)<br>1805-1880 MHz (RX)<br>WiFi 2412 – 2472 MHz<br>GPS 1575.42 MHz (receiver) | -  |
| <b>Sendeleistung (RF output)</b>                  | GSM 900: 33.32dBm<br>DCS 1800: 30.85dBm<br>WiFi: 14.49 dBm EIRP  | -  |
| <b>10g-SAR Werte</b><br>Gesicht (25mm Abstand)    | GSM 900: 0.061<br>DCS 1800: 0.222<br>WIFI 2.4G: 0.244  | -  |
| <b>10g-SAR Werte</b><br>Handgelenk (00mm Abstand) | GSM 900: 1.153<br>DCS 1800: 3.012<br>WIFI 2.4G: 0.233  | -  |



## LIEFERUMFANG

Bitte überprüfen Sie, ob die abgebildeten Teile im Lieferumfang enthalten sind:



1. Anio 5 Smartwatch
2. Lupus Power Adapter 5vDC/1000mA
3. Ladekabel
4. Kurz-Anleitung
5. Sim-Karten Ein-und Ausbauhilfe

### HINWEIS

Je nach Vertriebsweg liegt Ihrer Box auch eventuell bereits eine SIM-Karte bei.

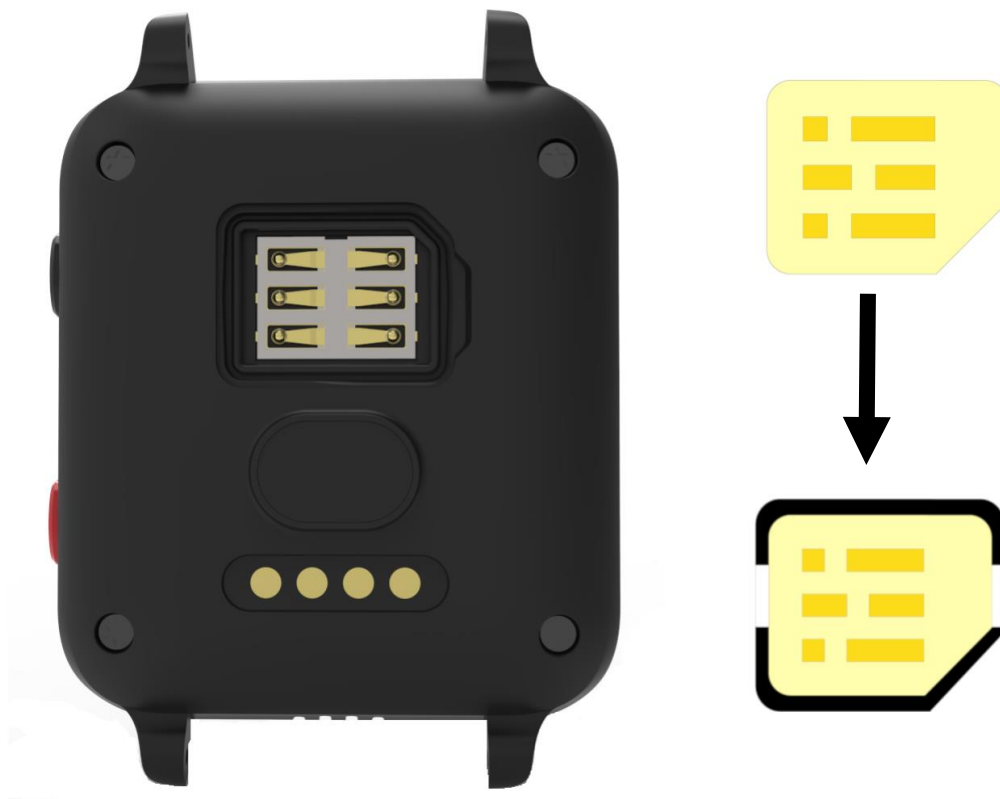


## SIM-KARTE

### WICHTIG

Vor dem Einsetzen der SIM-Karte muss die PIN-Abfrage der SIM-Karte deaktiviert werden. Eine Anleitung hierzu finden Sie unter <https://www.anio.eu/howto>

Nachdem Sie Ihre SIM-Karte aktiviert und die Pin-Abfrage dauerhaft deaktiviert haben, legen Sie die ausgeschaltete Anio 5 mit dem Glas nach unten zeigend auf ein Tuch. Öffnen Sie die SIM-Kartenabdeckung über die rechte Einkerbung mit Hilfe der Ein- und Ausbauhilfe. Legen Sie die SIM-Karte so in den Deckel ein, dass die goldene Seite beim Verschließen nach unten zeigt (Metall auf Metall). Verschließen Sie den Deckel wieder sorgfältig. Nur so ist die Wasser-Dichtigkeit gewährleistet!





## LADEN

### **WARNUNG**

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte 5V / 1000mA Netzteil oder alternativ einen USB-Anschluss Ihres Computers zum Laden der Uhr! Andere Netzteile können den Akku und die Uhr irreparabel beschädigen! Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Hauptanleitung inkl. aller Sicherheits-Hinweise durch! Halten Sie das Ende des 4 PIN Ladekabels in die Nähe der 4 Ladepunkte des Uhrengehäuses (Rückseite). Das Ladekabel wird magnetisch angezogen und sitzt somit automatisch richtig. Versuchen Sie niemals mit Gewalt entgegen der magnetischen Kräfte die Kontakte zu verbinden. Dies führt zu einem Kurzschluss und kann den Akku irreparabel beschädigen oder sogar entzünden. Der gesamte Ladevorgang ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten und niemals Kindern! Laden Sie die Uhr nur unter Aufsicht und niemals im Kinderzimmer. Laden Sie die Uhr nachts auf, um am nächsten Tag einen durchgehenden Betrieb sicherzustellen.



## BEDIENUNGSTASTEN



Power-Taste und Home-Button

SOS-Taste und Zurück-Button

### Power-Taste und Home-Button

- (1) Wenn die Anio 5 ausgeschaltet ist, können Sie die Uhr über die Power-Taste einschalten. Sobald eine SIM-Karte in die Uhr eingelegt wurde, kann man die Uhr nur noch über die App ausschalten!
- (2) Die Power-Taste wird, sobald die Uhr eingeschaltet ist und eine SIM-Karte eingelegt ist zum Home-Button. Dieser führt Sie immer wieder zurück zum Home-Screen.

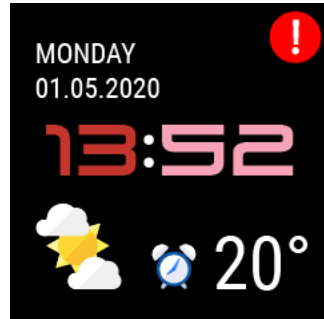
### SOS-Taste und Zurück-Button

- (1) Wenn Sie die SOS-Taste für ca. 5 Sekunden gedrückt halten, wird der SOS-Modus aktiviert.
- (2) Wenn Sie die SOS-Taste nur kurz drücken, gelangen Sie einen Menü-Punkt zurück.



## DISPLAY FUNKTIONEN

### Homescreen



Die Anio 5 besitzt 6 verschiedene Homescreens. Sie wechseln den Screen, indem Sie mit dem Finger in die Mitte des Homescreens drücken und den Finger so lange halten, bis der Homescreen wechselt. Es gibt 3 Screens mit digitaler Uhr (blau, rot, bunt) und es gibt 3 Homescreens mit analoger Uhr (Wochentag & Datum, Wettersymbol & Temperatur, Schrittzähler).



Wenn Sie auf dem Homescreen von oben nach unten streichen, gelangen Sie in das Lautstärke Menü. Hier können Sie die Klingeltonlautstärke einstellen. Wischen Sie nun von rechts nach links, kommen Sie in das Menü für die Displayhelligkeit.



In beiden Menüs können oben folgende technische Info-Symbole angezeigt werden:

Mobilfunksignalstärke

GPRS Internetverbindung (E)

GPS Verbindung

Klingelprofil (Klingeln, Ruhe, Vibrieren)

Batteriestand

Mit der Power-Taste kommen Sie immer wieder zurück zum Homescreen.

## **WICHTIG**

### **Datum, Uhrzeit und Displaysprache**

Das Datum und die Uhrzeit erhält die Uhr über das Internet als UTC Weltzeit. Deshalb müssen Sie in der App unter [GRUNDEINSTELLUNGEN > SPRACHE & ZEITZONE](#) für die mitteleuropäische Winterzeit UTC+1 und für die Sommerzeit UTC+2 wählen.

Falls sich Datum und Uhrzeit nicht richtig synchronisieren sollten folgen Sie bitte den Schritten [hier](#).

Die Displaysprache stellen Sie im gleichen Menü ein. Stand heute verfügt die Anio 5 über folgende Sprachen zur Anzeige der Wochentage: Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Portugiesisch, Türkisch, Russisch, Niederländisch, Dänisch, Schwedisch, Norwegisch, Finnisch, Arabisch und Russisch.





## Wetter

Das Wetter stellen wir über eine Schnittstelle von Open-Weather-Maps zur Verfügung. Es wird ca. alle 2-4h aktualisiert. Die Uhr benötigt unbedingt eine GPS-Verbindung, um das Wetter aktualisieren zu können. Sollte sich das Wetter also nicht aktualisieren, gehen Sie mit der Uhr kurz ins Freie und drücken in der Karte auf ‚Position updaten‘.

## Schul-Ruhezeiten



Während der Ruhezeiten, die Sie in der App einstellen können, wird das Display gesperrt. Sie erkennen eine aktive Ruhezeit daran, dass bei den digitalen Homescreens nun ein roter Rahmen angezeigt wird und bei den 3 analogen Homescreens das Ziffernblatt nun rot eingefärbt ist. Ihr Kind wird nun nicht durch die Uhr abgelenkt. Das Display kann nicht zum „Spielen“ verwendet werden, da es gesperrt ist bis die Ruhezeit endet. Alle ankommenden Nachrichten sind nun stummgeschaltet. Nach dem Ende der Ruhezeit, werden verpasste Nachrichten aber mit rotem Ausrufezeichen gekennzeichnet und können dann gelesen bzw. abgehört werden.

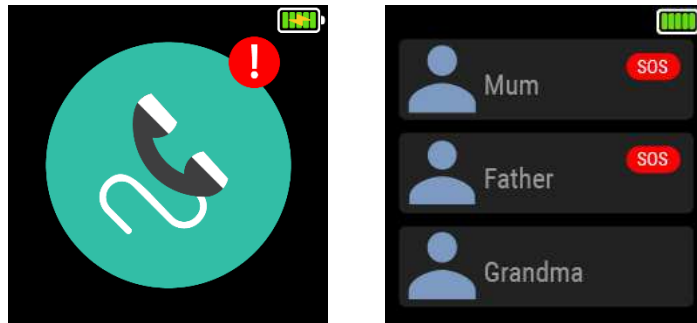
Alle eingehenden Anrufe werden während der Ruhezeit blockiert. Nach dem Ende der Ruhezeit, werden verpasste Anrufe aber mit rotem Ausrufezeichen und rotem Rahmen im Telefonbuch



gekennzeichnet. Der rote Rahmen verschwindet, sobald der verpasste Anruf zurückgerufen wurde. Die SOS-Taste ist übrigens auch während der Ruhezeiten immer verfügbar.

**WICHTIG:** die Schul-Ruhezeiten bitte nur bis 23.59 stellen und nicht über die Nacht.

## Telefonbuch



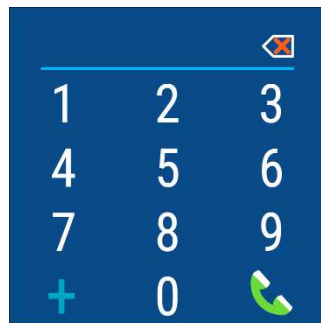
Das Telefonbuch programmieren Sie in der App über das Menü TELEFONBUCH. Sie können bis zu 10 Nummern speichern. Nur diese Nummern können die Uhr auch anrufen. Andere Anrufer werden blockiert. Sie können jeder Nummer einen Namen zuweisen. Die Nummern, die Sie in den GRUNDEINSTELLUNGEN als SOS-Nummern festgelegt haben, werden mit einem roten SOS-Zeichen gekennzeichnet. Diese Nummern erscheinen immer ganz oben im Telefonbuch.

Um einen Anruf von der Uhr aus auszulösen, drücken Sie einfach lange auf den betreffenden Eintrag. Während dem Gespräch können Sie über die Plus- und Minustaste die Gesprächslautstärke einstellen. Ein verpasster Anruf wird auf dem Homescreen und dem Telefonbuch-Menü mit einem roten Ausrufezeichen dargestellt. Zusätzlich ist der Telefonbucheintrag



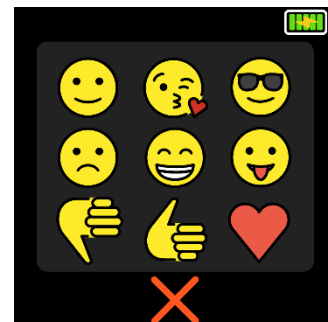
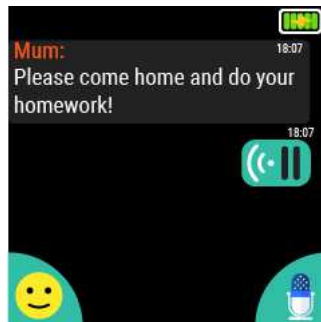
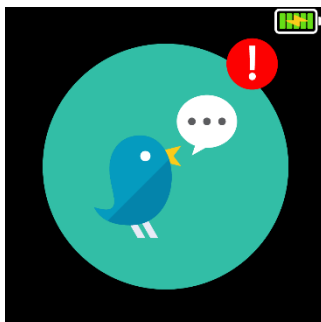
so lange rot umrandet, bis der verpasste Anrufer zurückgerufen wurde. Während der Ruhezeiten, die Sie in der App einstellen können, werden alle eingehenden Anrufe blockiert. Nach dem Ende der Ruhezeit, werden verpasste Anrufe aber mit rotem Ausrufezeichen und rotem Rahmen im Telefonbuch gekennzeichnet. Die SOS-Taste ist übrigens auch während der Ruhezeiten immer verfügbar.

## Wählfeld



Das Wählfeld kann in der App unter GRUNDEINSTELLUNGEN deaktiviert werden. Somit stellen Sie sicher, dass Ihr Kind bis es die nötige Reife hat, nur die Nummern aus dem Telefonbuch anrufen kann.

## Chat





Sie können dem Kind aus der App Text- und Sprachnachrichten senden. Die Textnachrichten erlauben auch das Senden von 9 ausgewählten Emojis an die Uhr.

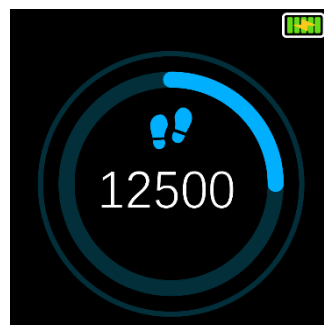
Das Kind kann Ihnen per Sprachnachricht oder per Emoji antworten. Die Mikrofontaste funktioniert nur, wenn die Uhr online ist!

Das Chatfenster besteht aus 2 Seiten und kann per Hoch- bzw. Runterwischen die letzten 4 eingegangenen Nachrichten anzeigen.

Sprachnachrichten sind auf max. 15 Sekunden Länge begrenzt.

Eine eingehende Nachricht wird durch das rote Ausrufezeichen im Homescreen und Chat gekennzeichnet. Während der Ruhezeiten, die Sie in der App einstellen können, werden alle eingehenden Nachrichten stumm geschaltet. Nach dem Ende der Ruhezeit, werden verpasste Nachrichten aber mit rotem Ausrufezeichen gekennzeichnet und können dann gelesen bzw. abgehört werden.

## Schrittzähler

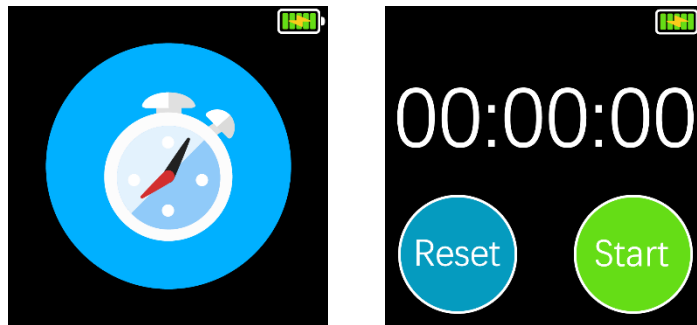


Der Schrittzähler (Pedometer) ist ein G-Sensor, der Bewegung in Schritte umrechnet. Dem Kind werden die täglichen Schritte angezeigt. Sie können die Einstellungen für den Schrittzähler in der App vornehmen und auch ein „Steptarget“ (Zielwert)



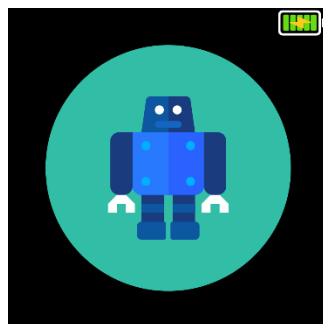
festlegen. Diese Funktion dient der Motivation des Kindes. Das Kind bekommt die Entfernung zum Steptarget grafisch dargestellt. Bei Erreichen des Steptargets wird eine audiovisuelle Belohnung ausgelöst. Bitte beachten Sie, dass die Anio 5 kein professioneller Fitnessstracker ist. Der Schrittzähler dient vor allem der Motivationsteigerung des Kindes, sich zu bewegen.

## Stoppuhr



Die Stoppuhr kann zum Messen der Zeit bei Spiel und Sport verwendet werden. Sie läuft auch weiter, wenn das Display sich im STBY-Modus befindet.

## Setup



Diesen unter SETUP angezeigten QR Code müssen Sie zum Registrieren der Uhr über die Anio App scannen.



## ANIO APP DOWNLOAD

Die ANIO-App ist für Android im Google PlayStore und für iOS im Apple App Store erhältlich. Geben Sie einfach "ANIO WATCH" in das Suchfeld ein oder scannen Sie alternativ den QR-Code auf der Rückseite der Uhren-Box.

## ANIO5 REGISTRIEREN

Öffnen Sie die Anio-App und klicken Sie auf "Register". Scannen Sie den QR-Code vom Bildschirm der Uhr (ROBOTER > 'QR CODE'). Geben Sie alle anderen Daten wie gefordert an und drücken Sie unten auf „Registrieren“.

### WICHTIG

- (1) Die Uhr wird nur ein einziges Mal und nur auf eine E-Mail-Adresse registriert! Alle Familienmitglieder nutzen für den Login die gleichen Zugangsdaten (Nutzername / Passwort).
- (2) Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen und maximal 20 Zeichen lang sein und folgende Merkmale enthalten:  
Kleinbuchstabe, Großbuchstabe, Zahl, Sonderzeichen  
(Beispiel: Katze71!)
- (3) Sie erhalten nun eine Verifizierungs-Email mit einem Bestätigungslink. Klicken Sie entweder auf diesen Link oder kopieren Sie ihn einfach in die Browser-Adressleiste. Sie können sich nun über die Login-Seite der App mit Ihrer Email-Adresse und Ihrem Passwort einloggen.
- (4) Bitte zögern Sie nicht, sich bei Fragen oder Problemen bei der Registrierung direkt an unsere Hotline zu wenden:  
+49-421-336 19 347 oder [support@anio.watch](mailto:support@anio.watch).



## ANIO APP ANLEITUNG

Sie bekommen nun unsere Datenschutzbestimmungen angezeigt. Bitte lesen Sie diese aufmerksam durch und akzeptieren diese. Wir verarbeiten Ihre persönlichen Daten selbstverständlich DSGVO-konform.

Sie haben nun die Möglichkeit Ihren Chatnamen festzulegen (MAMA, PAPA, etc.). Dieser wird Ihnen im Chatverlauf in der App und auch dem Kind auf der Uhr im Chat angezeigt. Ihr Partner oder weitere Familienmitglieder (Oma, Opa, etc.) loggen sich immer mit der gleichen Email-Adresse und dem gleichen Passwort ein! Sie geben sich im linken App Kartenmenü unter BENUTZERDATEN aber natürlich einen eigenen Chatnamen.

Die Anio 5 kann aus Sicherheitsgründen nur einmal registriert werden. Verkaufen Sie die Uhr später einmal, müssen Sie zuerst das SMS-Kommando „Anio zurücksetzen“ an die Uhr senden, um alle Daten auf der Uhr zu löschen und dann müssen Sie die Uhr im linken App-Kartenmenü unter GERÄTE löschen. Erst dann ist die Uhr für eine Neuregistrierung wieder freigegeben.

### WICHTIG

Bitte beachten Sie folgenden technischen Hintergrund: Die Anio benötigt zum Telefonieren ein GSM Mobilfunksignal. Für alle anderen Funktionen benötigt Sie eine GPRS Internetverbindung. Die Uhr verbraucht dabei nur ca. 200MB monatl. Datenvolumen! Sie benötigen deshalb auch nur den kleinstmöglichen Datentarif. Eine metergenaue GPS-Satellitenposition hat die Uhr nur im Freien! Innerhalb von Gebäuden ermittelt die Uhr Ihre Position



über WLAN. Diese WIFI-Positionen errechnet die Uhr nicht selbst, sondern erhält sie durch eine Adressabfrage bei Google. Innerhalb von Gebäuden benötigt die Uhr mindestens 3 unterschiedliche WLAN Netzwerke, um die Position bestimmen zu können. WLAN Positionen können von der wahren Position der Uhr auch mal etwas abweichen! Drückt Ihr Kind die SOS Taste, wird Ihnen aber immer die letzte im Freien ermittelte Satellitenposition als SMS gesendet und niemals eine WIFI Position. Achten Sie also immer auf das Kästchen neben der Positions- anzeige. Eine GPS Position ist mit einem roten GPS Symbol versehen und eine WLAN Position mit einem grünen WIFI Symbol. Die Uhr geht nicht über WLAN online, sondern ausschließlich über das GPRS Mobilfunknetz! Die Uhr verfügt deshalb nur über einen WLAN Empfänger und keine WLAN Sendeeinheit.





## KARTE

### EINSTELLUNGEN

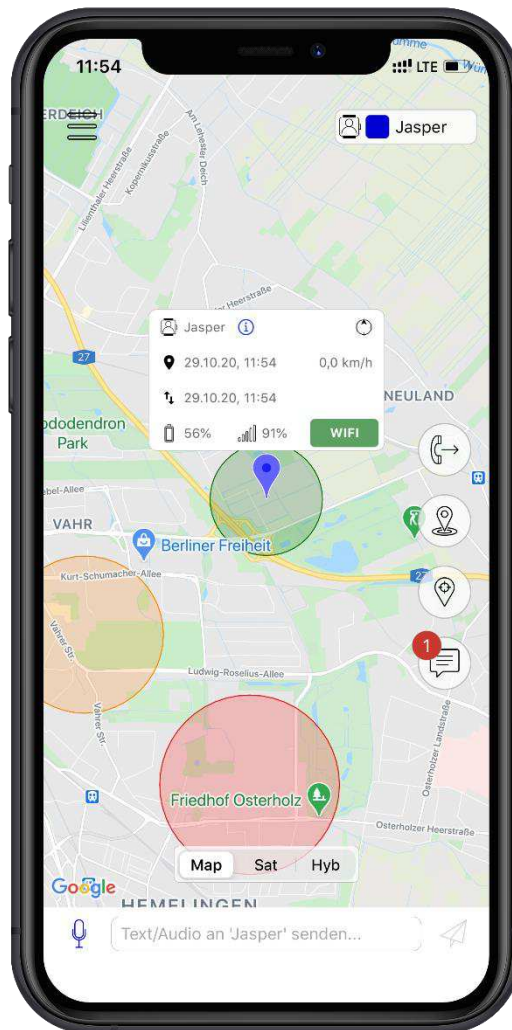
Allgemein

#### Positionsinfo:

Kindername, letzte Lokalisierung, letzte Online-Verbindung, Batteriestand, Netzqualität, Bewegungsrichtung, Geschwindigkeit, Art der Positionsbestimmung (GPS oder WIFI)

#### Sprachnachricht senden

(max.15 Sek.)



### EINSTELLUNGEN

Uhr

Uhr anrufen

Geofence einrichten

Position updaten

Chat

SMS absenden

Emoji / Textnachricht senden



## EINSTELLUNGEN UHR

Um Ihre Anio schnellstmöglich in Betrieb zu nehmen, empfehlen wir nun folgende Schritte:

Klicken Sie in der Karte oben rechts auf den Kindernamen und Sie gelangen zu den EINSTELLUNGEN UHR.



### Grundeinstellungen

#### Farbpalette

Legt die Farbe für das Lokalisierungssymbol in der Karte fest

#### Rufnummern für SMS Empfang

Geben Sie die Nummern an, die eine SMS erhalten sollen für: Akku schwach oder Notruf ausgelöst. Beachten Sie, dass nur diese eingetragenen Nummern SMS Kommandos an die Uhr senden können (siehe Menü SMS Kommandos).

#### Rufnummern für SOS Alarm

Durch Drücken der SOS Taste für mind. 3 Sekunden werden diese Nummern automatisch nacheinander versucht anzurufen. Wenn mit einer Nummer ein Kontakt (auch Mobilbox!) zustande kommt, werden die anderen Nummern nicht mehr angerufen! Für die Uhr war nämlich dieser Anruf dann erfolgreich, da sie nicht zwischen einer Mailbox und einer natürlichen Person unterscheiden kann. Gleichzeitig wird aber eine Push-Nachricht und falls gewünscht auch eine SMS-Nachricht gesendet. Dabei wird auch die letzte GPS-Position (keine WLAN-Position) inklusive Google-Maps-Link



übermittelt (wenn hier in den GRUNDEINSTELLUNGEN aktiviert). Damit die Anio einwandfrei funktioniert muss mind. 1 SOS Nummer eingegeben werden!

### **SMS Benachrichtigungen**

Sie können der Uhr, wenn sie keine online Verbindung hat verschiedene Kommandos über SMS senden. Die Uhr kann dann zum Beispiel auch die letzte GPS Position per SMS-Link senden oder ausgeschaltet werden, auch wenn sie nicht online ist.

Nur die beiden Handynummern, die hier eingegeben sind können SMS-Kommandos bei der Uhr auslösen (siehe Menü SMS-Kommandos).

### **Klingelprofil**

Die Anio 5 verfügt über die Profile Vibration, Klingeln & Vibration, Klingeln und Ruhe. Nutzen Sie für die Schulzeiten das Menü RUHEZEITEN. In dieser Zeit werden Nachrichten automatisch stumm zugestellt und Anrufe blockiert. Sie müssen das Klingelprofil dafür nicht auf RUHE stellen.

### **Sprache & Zeitzone**

Die aktuelle Uhrzeit und das Datum erhält die Uhr über ein UTC-Zeitsignal über das Internet oder vom Mobilfunkprovider. Deshalb müssen Sie nur eine Zeitzonekorrektur angeben. Für die Sommerzeit wählen Sie UTC+2 und für die Winterzeit UTC+1. Sollte die Uhrzeit bzw. das Datum nicht richtig synchronisieren können Sie auch eine normale SMS an die Uhr senden. Das Format dafür lautet wie folgt:



timesetting,YYYYMMDDHHMMSS#

Beispiel SMS für den 30.09.2021, 12 Uhr 15 Minuten 24Sekunden:

timesetting,20210930121524#



## Wecker

Sie können maximal 3 verschiedene Weckzeiten einrichten. Dabei können Sie wählen, ob die Weckzeit täglich oder nur an bestimmten Werktagen erfolgen soll. Sollte ein Wecker klingeln, obwohl Sie alle Zeiten gelöscht haben, setzen Sie die Uhr bitte über das SMS-Kommando ANIO ZURÜCKSETZEN auf die Werkseinstellungen zurück. Danach bitte in allen Menüs wieder auf Speichern drücken, damit alle Daten und Teefonnummern wieder an die Anio übertragen werden können.



## Ortung EIN / AUS

Hier können Sie die Ortung komplett ausschalten. Die Batterie-laufzeit erhöht sich dann auf 2-3 Tage. Beachten Sie, dass damit folgende Funktionen nicht mehr zur Verfügung stehen:

- Ortung WIFI (innen) / GPS (außen)
- Aktuelle Positionsübermittlung bei Drücken der SOS-Taste
- Batteriestands-Meldungen
- Geofence
- Fußabdruck
- Wetterdaten

Die SOS-Taste (Notruf-Kette) funktioniert aber auch bei ausgeschaltetem Ortungsmodus noch, nur erhalten Sie dann eventuell eine veraltete GPS-Position per SMS. Sobald Sie aber den Ortungsmodus über den Schieberegler wieder aktivieren, werden all diese Funktionen innerhalb kurzer Zeit wieder aktiv.

### Intervall für Positionsaktualisierung

Sie können zwischen 4 verschiedenen Standard Positionsintervallen (5/15/30/60) wählen, die sich in der Anzahl der von der Uhr an den Server / App übermittelten Positionsdaten pro Zeiteinheit unterscheiden. Die Wahl des Intervalls wirkt sich stark auf die Batterielaufzeit der Uhr aus! Wir empfehlen den Ortungsmodus auf 60min (bedeutet nur eine Positionsmeldung alle 60 Minuten) zu lassen und bei Bedarf in



der Karte auf POSITION UPDATE zu drücken. Dann sendet die Uhr für 3 Minuten dauerhaft Positionen an die App. Danach sendet Sie automatisch wieder in dem von Ihnen gewählten Ortungsmodi. Diese Einstellung 60 min führt zur längsten Batterielaufzeit.

### Schulwegzeiten

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit bis zu 4 Schulwegzeiten einzugeben. In diesen Zeiten springt das Ortungsintervall automatisch auf 1 Minute, so dass Sie etwa jede Minute eine Position von der Uhr gesendet bekommen. Dadurch erhalten Sie eine detaillierte Route genau in den Zeiten, in denen es für Sie wichtig ist. Außerhalb dieser Zeiten spart die Uhr dann Strom im grundsätzlichen Ortungsintervall (5/15/30/60). Bitte beachten: je länger die Schulwegzeiten gewählt werden, desto höher ist der Stromverbrauch der Uhr. Geben Sie also nur den Weg zur Schule (z.B. 07:30 – 08:00) und den Weg von der Schule nachhause (12:30 – 13:00) ein.



### Telefonbuch

Es können bis zu 10 Telefonnummern gespeichert werden, die dann auch in der Uhr gespeichert und vom Kind angerufen werden können. Nur diese Nummern können die Anio anrufen. Damit dem Kind beim Anruf nicht ‚Unbekannt‘ angezeigt wird, geben Sie die Rufnummer bitte mit der Ländervorwahl im Format *+Ländercode* ein (Deutschland = +49). Der Name des Eintrages



darf nicht länger als 10 Zeichen haben. Auf der Uhr erscheint immer an erster und an zweiter Position die SOS Nummern, die Sie unter GRUNDEINSTELLUNGEN angegeben haben. Andere Anrufer und unterdrückte Rufnummern werden nicht zur Anio durchgestellt. Bei Prepaid Karten empfehlen wir die Nummer für die automatische Guthabenansage im Telefonbuch zu speichern: Congstar 9577, Telekom 2000, Vodafone 22922.



### **Benachrichtigungen**

Alle Push-Nachrichten, die von der App generiert werden, erscheinen hier wie z.B. niedrige Batteriespannung, SOS, Sicherheitsbereich (Geofence) verlassen, etc.



### **Fußabdruck**

Im Fußabdruck können Sie sich den Routenverlauf des Kindes anzeigen lassen, in Abhängigkeit von einem Zeitrahmen, den Sie unten einstellen können. Drücken Sie auf die jeweiligen Ortungssymbole um sich mehr Details über die aufgezeichnete Position anzeigen zu lassen.



## Schrittzähler

Stellen Sie hier das Schrittziel für den Tag ein. Es reicht von 1000 - 15000 Schritten. Auf dem Display der Uhr schließt sich im Schrittzähler-Symbol der Kreis immer mehr, bis das Tagesziel (Steptarget) erreicht wird. Dem Kind wird das Erreichen des Zieles dann per kleiner audiovisueller Belohnung auf dem Display der Uhr angezeigt.

Hinweis: sollten schon Schritte am betreffenden Tag auf der Uhr gezählt worden sein (z.B. 150), wenn Sie das Schrittziel auf z.B. 5000 stellen, wird die Belohnung erst bei 5150 Schritten ausgelöst.

Bitte beachten Sie, dass es sich bei dem Schrittzähler nur um einen Beschleunigungssensor handelt, der nicht die Schritte selbst, sondern nur Erschütterungen misst. Er dient vor allem der Motivation des Kindes sich täglich mehr zu bewegen! Daher sind Abweichungen von den tatsächlichen Schritten möglich.



## Unterhaltung / Chat

Hier sehen Sie den Chatverlauf der Sprach- und Textnachrichten, die zwischen der Anio und den Eltern gesendet wurden. Damit Ihr Name hier und auf der Uhr richtig angezeigt wird, können Sie unter EINSTELLUNGEN Allgemein > Benutzerdaten sich einen





Benutzernamen geben (z.B. Mama, Papa, etc.). Unten können Sie (genauso wie von der Karte aus) Sprach- und Textnachrichten versenden. Es handelt sich um einen Familienchat. Das bedeutet, dass die Nachrichten des Kindes nicht getrennt an z.B. Mama oder Papa gesendet werden, sondern immer an alle gesendet werden.



### Schul-Ruhezeiten

Hier können Sie bis zu 4 Ruhezeiten wochentags spezifisch definieren. Während der Ruhezeiten wird das Display automatisch gesperrt. Sie erkennen eine aktive Ruhezeit daran, dass bei den digitalen Homescreens nun ein roter Rahmen angezeigt wird und bei den 3 analogen Homescreens das Ziffernblatt nun rot eingefärbt ist.



Ihr Kind wird nun nicht durch die Uhr abgelenkt. Das Display kann nicht zum „Spielen“ verwendet werden, da es gesperrt ist, bis die Ruhezeit endet. Alle ankommenden Nachrichten sind stummgeschaltet und werden auch nicht angezeigt. Nach dem Ende der Ruhezeit, werden verpasste Nachrichten aber mit rotem Ausrufezeichen gekennzeichnet und können dann gelesen bzw.



abgehört werden. Alle eingehenden Anrufe werden während der Ruhezeit blockiert. Nach dem Ende der Ruhezeit, werden verpasste Anrufe aber mit rotem Ausrufezeichen und rotem Rahmen im Telefonbuch gekennzeichnet. Der rote Rahmen verschwindet erst, wenn der verpasste Anruf zurückgerufen wurde. Die SOS-Taste ist übrigens auch während der Ruhezeiten immer verfügbar.

**WICHTIG:** die Schul-Ruhezeiten bitte nur bis 23.59 stellen und nicht über die Nacht.









### SMS-Kommandos

Die Anio 5 benötigt zum Telefonieren und um SMS zu versenden ein GSM Mobilfunksignal; die Empfangsqualität können Sie im Display der Uhr sehen. Wischen Sie auf dem Homescreen von oben nach unten. Im sich nun öffnenden LAUTSTÄRKE- und auch im HELLIGKEITS-MENÜ wird Ihnen durch das Fächersymbol die aktuelle Signalstärke zum Telefonempfang angezeigt. Für alle anderen Funktionen (Kommunikator, Lokalisierung, etc.) benötigt sie eine GPRS Internetverbindung, die im Display oben durch ein 'E' angezeigt wird. Sollte Ihre Uhr nicht mehr online sein, weil entweder keine GPRS / 2G Internetverbindung vorhanden ist (kein 'E' im Display) oder die SIM-Karte über kein Datenvolumen mehr verfügt, können Sie verschiedene Aktionen auch über SMS Kommandos auslösen. Diese werden dann nicht über das Internet an die Uhr gesendet, sondern über das Mobilfunknetz als SMS.



Aus Sicherheitsgründen können nur die Nummern, die Sie unter Grundeinstellungen > Rufnummern für SMS Empfang eingetragen haben, der Uhr SMS Kommandos senden.

|  |                                    |   |
|--|------------------------------------|---|
|   | Anio klingeln lassen               | Hat Ihr Kind die Uhr verlegt, können Sie hier die Uhr für eine Minute klingeln lassen.                      |
|   | Konfiguration Ihrer Anio anfordern | Die Uhr sendet Ihnen eine SMS mit den wichtigsten Parametern zurück.  |
|   | Position Ihrer Anio anfordern      | Hat Ihre Uhr keine Internetverbindung, können Sie sich die GPS Position per SMS schicken lassen.            |
|   | Anio neustarten                    | Gibt es ein Problem mit der Uhr, können Sie die Uhr hier intern neustarten. Dabei macht die Uhr keine Töne. |
|   | Anio zurücksetzen                  | Die Anio auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Alle gespeicherten Daten werden gelöscht.                 |
|  | Anio abschalten                    | Die Anio abschalten.  |

## KARTE

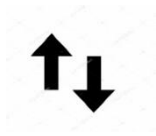
Die Karte zeigt die aktuelle Position der Uhr. Es gibt 2 unterschiedlich genaue Arten der Positionsbestimmung: Satelliten-Positionen **GPS ROT**, Netzwerk-Positionen **WIFI GRÜN**.

Nur im Freien hat die Uhr eine GPS Satellitenverbindung. Diese Positionen sind in der Regel metergenau und werden in der Karte rot dargestellt. Innerhalb von Gebäuden gibt es keine Satellitenverbindung. Die Uhr ermittelt Ihre Position dann über eine Netzwerkabfrage mit Hilfe einer Google-Schnittstelle. Diese WIFI-Position wird GRÜN dargestellt und kann auf bis zu 150m genau sein. Liegen der Google-Schnittstelle hier allerdings falsche Koordinaten zugrunde kann die Position gerade innerhalb von Gebäuden auch mal fehlerhaft sein! **Drückt Ihr Kind die SOS-Taste wird Ihnen per SMS immer nur die letzte verfügbare, rote GPS Position übermittelt!**



## Update der Position

Die Position aktualisiert sich nur im Rahmen des von Ihnen im Menü POSITIONSINTERVALLE gewählten Positionsintervalls (5/15/30/60 Minuten). Sie können die Position jederzeit updaten, in dem Sie in der Karte auf das POSITION UPDATEN Symbol drücken. Die Uhr sendet dann für 3 Minuten dauerhaft neue Positionen an die Uhr.



Dieses Zeichen zeigt den Zeitpunkt der letzten Verbindung zu unserem Server an (Online).



Dieses Zeichen zeigt den Zeitpunkt der letzten erfolgreichen Positionsbestimmung an.

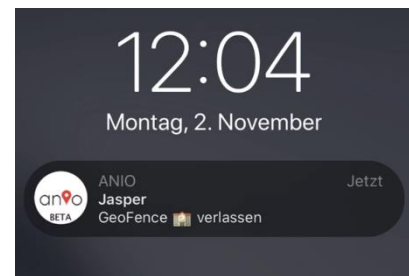
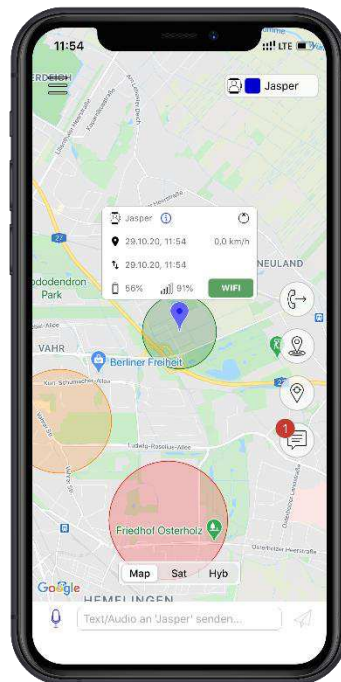
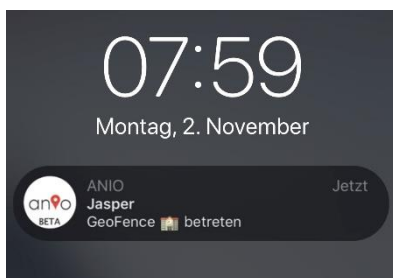
Nur im Freien hat die Uhr eine Satellitenverbindung (GPS).  
Innerhalb von Gebäuden benötigt die Uhr mindestens 3 unterschiedliche WLAN Netzwerke, um eine Position bestimmen zu können (WIFI). Deshalb können sich die beiden abgebildeten Zeiten unterscheiden! Die Uhr sendet Positionen an die App in dem von Ihnen im Menü POSITIONSINTERVALLE eingestellten Intervall. Voraussetzung dafür ist, dass Sie:

- online ist und
- innerhalb von Gebäuden mind. 3 unterschiedliche WLAN Netze empfängt



## Geofence (Sicherheitsbereich)

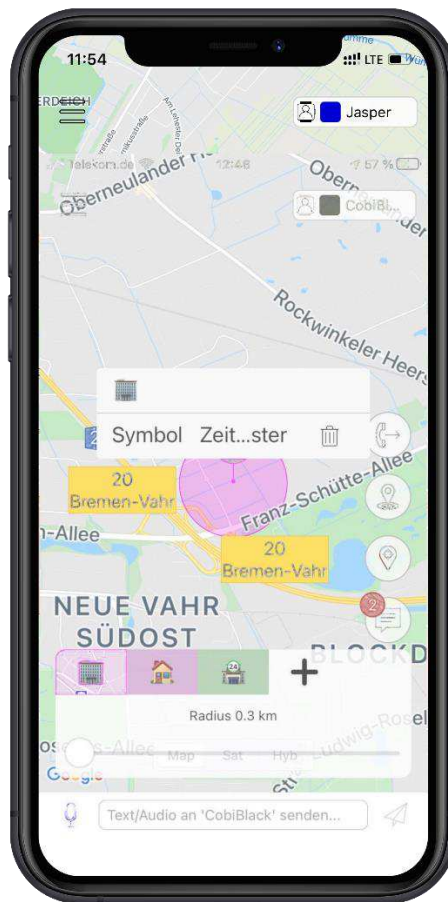
Legen Sie hier einen Sicherheitsradius um z.B. ihren Wohnort fest. Verlässt oder betritt die Uhr den Sicherheitsbereich, wird eine Push-Notification an die App gesendet. Der kleinstmögliche Radius für den Sicherheitsbereich ist 300m. Sie können mehrere Bereiche festlegen. So können Sie z.B. ein Bereich um Ihren Wohnort festlegen, dann einen um die Schule Ihres Kindes und einen um den Sportplatz. Sie werden dann den ganzen Tag mit Push-Notifications darüber informiert, wenn Ihr Kind einen dieser Orte betritt bzw. verlässt, ohne die App öffnen zu müssen.



So richten Sie den Geofence ein: Tippen Sie auf das Geofence Symbol rechts in der Karte. Drücken Sie auf das Pluszeichen und es wird ein Sicherheitsbereich im Zentrum des aktuellen Kartenausschnitts kreiert. Das voreingestellte Symbol ist ein Haus bei Apple und bei Android ein Herz. Legen Sie nun mit dem Schieberegler den Radius fest. Der kleinste Radius ist 300m und



der max. mögliche Radius beträgt 5km. Tippen Sie nun KURZ auf das Symbol in der Mitte des Sicherheitsbereiches.



Sie können nun das **Symbol ändern**, ein Zeitfenster festlegen in dem der Sicherheitsbereich aktiv sein soll oder über das Mülleimersymbol den Geofence wieder löschen.

**Verschieben** Sie den Kreis in dem Sie den Finger auf das Symbol in der Mitte des Kreises halten und ihn dann in der Karte zu der gewünschten Position ziehen. Das Geofence-Menü verlassen Sie einfach, in dem Sie außerhalb des Bereiches auf die Karte tippen.



## Position Update manuell

Über dieses Symbol in der Karte können Sie, unabhängig von dem Ortungsmodus, den Sie im Menü POSITIONSINTERVALLE eingestellt haben, die Position der Uhr aktualisieren. Die Uhr erhält dann einen Befehl, für 3 Minuten dauerhaft Positionen an die App zu senden. Danach sendet Sie automatisch wieder Positionen, in dem von Ihnen im Menü POSITIONSINTERVALLE gewählten Positionsintervalls (5/15/30/60 Minuten).

## LINKES APP-KARTEN-MENÜ

Über dieses Symbol ☰ oben links in der Karte gelangen Sie in das linke App Kartenmenü.

### Einstellungen

Hier können Sie je nach Betriebssystem die Touch-ID / Face-ID aktivieren bzw. deaktivieren, sich falls nötig mehrere Anios in der Karte anzeigen lassen (es wird immer nur 1 Position in der Karte angezeigt aber die Uhren sind in der Karte direkt anwählbar) oder sich auch Ihre eigene Position (dargestellt durch einen blauen Punkt) in der Karte anzeigen lassen.

### Geräte

Falls Sie mehrere Kinder mit jeweils eigenen ANIOs haben, können Sie hier weitere Anios der App hinzufügen bzw. zwischen den verschiedenen Anios wechseln. Es lässt sich immer nur eine ANIO in der Karte mit Position anzeigen. Aktivieren Sie in den EINSTELLUNGEN „Alle Anios in Karte anzeigen“ um bequem aus der Karte heraus zwischen den Uhren zu wechseln. Sie können sich so alle Kindernamen oben rechts in der Karte anzeigen lassen, um bequem zwischen den Uhren zu wechseln. Bitte prüfen





Sie bei dem Betrieb mehrerer Anios immer hier, welche Uhr gerade aktiv ist (Kettensymbole). Sie können hier auch eine Anio löschen. Wenn Sie die Anio beispielsweise einmal verkaufen, können Sie damit eine Neuregistrierung ermöglichen. Denken Sie daran, die Anio vorher über das SMS Kommando ANIO ZURÜCKSETZEN auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen!



Anio wird aktuell nicht in der Karte angezeigt – klicken zum Aktivieren



Anio wird aktuell in der Karte angezeigt – klicken zum Deaktivieren



Anio verlegt? Kein Problem: drücken Sie auf dieses Symbol und die Anio klingelt für 1 Minute.



Anio fernabschalten. Die Anio kann nicht vom Kind ausgeschaltet werden, wenn eine SIM-Karte eingelegt ist und eine Internetverbindung besteht! Die Anio kann auch über ein SMS KOMMANDO abgeschaltet werden.

Sie müssen die Uhren nur bei einem Elternteil in der APP registrieren. Sie können danach von beliebig vielen Smartphones (welche auch die App installiert haben) über die immer gleichen Zugangsdaten, auf die Uhren zugreifen.





## Datenschutz

Um die Anio nutzen zu können, müssen Sie nach der Erstinstallation der App unsere Datenschutzbestimmungen akzeptieren. Sollten wir unsere Datenschutzbestimmungen ändern, werden Ihnen die geänderten Datenschutzbestimmungen angezeigt. Erst wenn Sie diese akzeptieren, können Sie die App weiter nutzen. Unsere aktuellen Datenschutzbestimmungen finden Sie in der App oder im Internet unter [www.aniowatch.com/datenschutz](http://www.aniowatch.com/datenschutz). Bitte machen Sie sich mit diesen vertraut.

## Hilfe

Über diese Seite gelangen Sie auf die Anio Webseite. Hier können Sie sich die aktuellste Anleitung herunterladen, finden unter SERVICE viele Themen zur technischen Problemlösung, den Service-Kontakt und den Shop. Für die Anio 5 bieten wir hier zum Beispiel Armbänder in weiteren Farben oder auch Ersatz-Ladegeräte an.

<https://www.anio.eu/howto>

## STÖRUNG UND ABHILFE

### Niedriger Batteriestand

Der Ladestand der Batterie wird in Prozent angezeigt. Fällt er unter etwa 10% so erfolgt eine Benachrichtigung. Die max. Batterielaufzeit wird nur erreicht, wenn Sie den Ortungsmodus auf 60MIN. Ein schlechter Mobilfunkempfang wirkt sich stark auf die



maximale Batterielaufzeit der Uhr aus. Ebenso das häufige Drücken der Update-Taste in der Karte oder das Einrichten langer Schulwegzeiten im Menü POSITIONSINTERVALLE.

**LADEN SIE DIE ANIO ÜBER NACHT IMMER AUF**, ABER BITTE NIEMALS IM KINDERZIMMER!

Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch mind. 1 x im Monat vollständig auf. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Betriebszeit.

### **Netzverbindungsprobleme**

Bitte legen Sie Ihre SIM-Karte immer nur in die ausgeschaltete Anio ein. Starten Sie dann erst die Uhr über die Power-Taste. Möchten Sie die Uhr nicht über die App ausschalten, entfernen Sie zunächst den SIM-Karten-Deckel. Nach 15 Sekunden gibt die Uhr einen kurzen Ton von sich. Danach können Sie die Uhr ausschalten.

Stellen Sie bei Netzverbindungsproblemen sicher, dass die PIN-Abfrage der Sim-Karte deaktiviert wurde und Ihre Sim-Karte durch Ihren Netzanbieter freigeschaltet wurde. Bitte beachten Sie, dass die Erreichbarkeit der Anio 5 von Ihrem Mobilfunkanbieter und dessen Netzabdeckung abhängig ist. Lässt sich die Anio weder programmieren noch orten, ist sie nicht mit dem Internet verbunden. Die Gründe liegen dann in der Regel am noch nicht freigeschalteten Datenvolumen Ihres Mobilfunkanbieters, am aufgebrauchten Guthaben bei Prepaid Karten oder an einer nicht vorhandenen GPRS Internet-Netzabdeckung vor Ort. Die Anio 5 benötigt zum Telefonieren und um SMS zu versenden ein GSM



Mobilfunksignal; die Empfangsqualität können Sie im Display der Uhr sehen. Wischen Sie auf dem Homescreen von oben nach unten. Im sich nun öffnenden LAUTSTÄRKE- und auch im HELBIGKEITS-MENÜ wird Ihnen durch das Fächersymbol die aktuelle Signalstärke zum Telefonempfang angezeigt. Für alle anderen Funktionen (Kommunikator, Lokalisierung, etc.) benötigt sie eine GPRS Internetverbindung, die im Display oben durch ein 'E' angezeigt wird. Sollte Ihre Uhr nicht mehr online sein, weil entweder keine GPRS / 2G Internetverbindung vorhanden ist (kein 'E' im Display) oder die SIM-Karte über kein Datenvolumen mehr verfügt, können Sie verschiedene Aktionen auch über SMS Kommandos auslösen. Diese werden dann nicht über das Internet an die Uhr gesendet, sondern über das Mobilfunknetz als SMS. Aus Sicherheitsgründen können nur die Nummern, die Sie unter Grundeinstellungen > Rufnummern für SMS Empfang eingetragen haben, der Uhr SMS Kommandos senden.

Es kann also durchaus sein, dass Sie die Anio anrufen können (Mobilfunknetz vorhanden) aber nicht programmieren / orten können (kein GPRS Empfang vorhanden). Bei Verbindungsproblemen gehen Sie bitte wie folgt vor:

Gehen Sie in das Menü SMS-Kommandos und lösen Sie das Kommando KONFIGURATION IHRER ANIO ANFORDERN per SMS aus. Ihre Anio wird Ihnen daraufhin eine Antwort-SMS mit den wichtigsten Parametern senden. Prüfen Sie folgende Punkte in diesen Parametern:



**REG.CODE** stimmt hier der Registration Code mit dem Code auf der Anio Box (QR Code) überein?

**GPRS** das Vorhandensein eines mobilen GPRS Internetnetzwerkes wird hier mit YES gekennzeichnet (NO bedeutet also kein 2G Internet bzw. Uhr offline). Stimmen hier alle Daten, kontaktieren Sie bitte Ihren Mobilfunkanbieter und fragen, ob Datenvolumen (Internet) für Ihre SIM-Karte aktiviert ist. Bei Prepaid Karten prüfen Sie bitte, ob noch ausreichend Guthaben auf der Karte ist.

**Beachten Sie, dass je nach Prepaid Karte für die Internetnutzung ein Mindestbetrag (in der Regel > 2-3€) verfügbar sein muss.**

Die Internetzugangsdaten (APN) aller gängigen Mobilfunkanbieter sind bereits in der ANIO gespeichert. Sollte die Anio trotz aller Schritte nicht online gehen, kann es an den fehlenden APN Daten liegen (**Nutzer im Ausland**). Sie können die APN Daten Ihres Mobilfunk-Anbieters auch per SMS aufspielen. Dazu senden Sie eine normale SMS an die Uhr in diesem Format:

**apn,apn-name,username,password,MCCMNC#**

Beispiel 1: Österreich, Anbieter Bob

APN-Name: bob.at

Username: data@bob.at

Password: ppp

MCC: 232

MNC: 11

Sie senden also diese SMS an die Uhr:

apn,bob.at,data@bob.at,ppp,23211#



Beispiel 2: Italien, Anbieter Ho-Mobile

APN-Name: web.ho-mobile.it

Username: nicht vergeben

Password: nicht vergeben

MCC: 222

MNC: 10

Sie senden also diese SMS an die Uhr:

apn,web.ho-mobile.it,,22210#

Aufgrund der geringeren Akkukapazität ist die Antennenleistung nicht so stark wie bei einem Smart Phone. Es kann also durchaus sein, dass Sie mit Ihrem Smart Phone noch online sind und die Anio trotz gleichem Mobilfunkanbieter und gleicher Position offline ist. Es kann auch sein, dass Ihr Smartphone im LTE-Netz eine erstklassige Verbindung hat, die Uhr aber keinen GPRS Empfang hat, da die Uhr kein LTE-Netz verarbeiten kann.

### **Prepaid Karten aufladen**

Nutzen Sie eine Prepaid SIM-Karte, müssen Sie dafür sorgen, dass ausreichend Guthaben auf der Karte ist, damit Sie alle Funktionen der Anio nutzen können. Achten Sie bei der Wahl Ihres Anbieters darauf, dass Sie die SIM Karte nicht extra umständlich aus der Uhr entfernen müssen, um Guthaben aufzuladen. Anbieter wie Congstar, haben eine sehr gute App für Ihr Smartphone, mit der Sie einfach das Guthaben prüfen und aufladen können. Man kann hier auch eine automatische Aufladung per Lastschrift aktivieren. Bei Congstar-Karten können Sie sich die Kurzwahl 9577 (Telekom



2000, Vodafone 22922) im Telefonbuch der Uhr speichern, um sich das Guthaben ansagen zu lassen.

## **A C H T U N G**

Wir verbessern unsere Produkte ständig. Wir behalten uns deshalb vor, diese Anleitung kurzfristig zu ändern! Die aktuelle Anleitung erhalten Sie als PDF in der App über linkes Kartenmenü > HILFE oder über <https://www.anio.eu/anleitung>

### **Haftungsausschluss**

Alle technischen Angaben und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung wurden mit größter Sorgfalt erstellt. Dennoch sind Fehler nicht völlig auszuschließen. Deshalb weisen wir daraufhin, dass weder eine juristische Verantwortung noch irgendeine Haftung für jedwede Folgen, die auf fehlerhafte Angaben zurückgeführt werden, übernommen wird. Die Beschreibungen, Bilder und technischen Daten können sich im Sinne des technischen Fortschritts ändern. ANIO GmbH behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Änderungen an den Produkten und an der Bedienungsanleitung vorzunehmen. Es wird keine Garantie für den Inhalt dieses Dokumentes übernommen. Für Mitteilung eventueller Fehler oder Ungenauigkeiten sind wir jederzeit dankbar.



## ANIO Konformität

Mit dem CE Zeichen erklärt die Anio GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen RED 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist zu beziehen unter:

ANIO GmbH

Ludwig-Sütterlin-Str. 3

28355 Bremen

GERMANY

[www.anio.eu](http://www.anio.eu)

[support@anio.watch](mailto:support@anio.watch)

Service Hotline: 0049-(0)421-336 19 347 (Montag bis Freitag  
10:00-17:00)

WEEE Reg.-Nr. DE 95599649

BattG. Reg.-Nr. 21008881

LUCID Reg-Nr.DE1510204037572


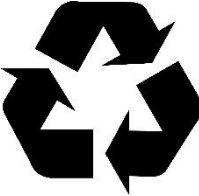




## Bestimmungsgemäßer Einsatz

Dieses Produkt darf ausschließlich für den dafür vorgesehenen privaten Einsatz als Armbanduhr für Kinder verwendet werden! Es ist verboten diese Uhr zur Positionsbestimmung oder Überwachung Dritter, ohne deren ausdrückliches Einverständnis zu verwenden. Beachten Sie die in Ihrem Land gültigen Datenschutzbestimmungen. Für den Betrieb dieser Uhr ist mindestens eine Prepaid-SIM Karte mit Datenvolumen eines beliebigen Mobilfunkanbieters notwendig. Beachten Sie, dass abhängig davon weitere Gebühren und Kosten entstehen. Die ANIO GmbH ist kein Mobilfunkanbieter. Wenden Sie sich für weitere Fragen an den jeweiligen Netzanbieter. Die Anio verfügt über keine von der Bundesnetzagentur verbotene Monitorfunktion!

## Anio Entsorgung

|   |  |
|---|--|
|  | <p>Gerät nicht im Hausmüll entsorgen! Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie über Elektronik- und Elektro- Altgeräte Altgeräteverordnung und darf daher nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet das Gerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu kommunalen Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.</p> |
|  | <p>Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.</p>   |





## Lizenzen

All emojis designed by OpenMoji – the open-source emoji and icon project. License: CC BY-SA 4.0